

Distr.: General
29 October 2014

Russian
Original: English



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Двадцать шестое Совещание Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой

Париж, 17-21 ноября 2014 года
Пункт 4 j) предварительной повестки дня подготовительного сегмента*

Вопросы, касающиеся Монреальского протокола: вопросы соблюдения и представления данных, рассматриваемые Комитетом по выполнению

Комитет по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола

Пятьдесят третье совещание
Париж, 14 и 15 ноября 2014 года
Пункты 3 и 5-8 предварительной повестки дня**

**Информация, представленная Сторонами в соответствии со
статьями 7 и 9 Монреальского протокола по веществам,
разрушающим озоновый слой**

Записка секретариата

Добавление

Резюме

Ниже приводится резюме ключевых аспектов информации, содержащейся в настоящем добавлении, призванное облегчить рассмотрение доклада Сторонами.

<i>Вопрос</i>	<i>Положение дел</i>
Ежегодное представление данных в соответствии со статьей 7 за 2013 год	<ul style="list-style-type: none">• Дополнительно 20 Сторон представили информацию за 2013 год• Представление данных: 182 из 197 Сторон представили свои данные
Соблюдение мер регулирования, предусмотренных на 2013 год	<ul style="list-style-type: none">• Дополнительно 2 Стороны представили свои данные и все еще должны были разъяснить свой статус соблюдения• 2013 год: 172 из 182 Сторон выполняют свои обязательства; в отношении 3 Сторон имелись вопросы, связанные с несоблюдением, и 7 Сторон все еще должны были разъяснить или подтвердить свой статус соблюдения

* UNEP/OzL.Conv.10/1/Rev.1-UNEP/OzL.Pro.26/1/Rev.1.

** UNEP/OzL.Pro/ImpCom/53/R.1.

I. Введение

1. В настоящем добавлении содержится информация, полученная секретариатом на 28 октября 2014 года, после подготовки доклада об информации, представленной Сторонами в соответствии со статьями 7 и 9 Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой (UNEP/OzL.Pro.26/7-UNEP/OzL.Pro/ImpCom/53/2). Таким образом, оно дополняет и обновляет информацию, содержащуюся в этом докладе.

II. Информация, представленная Сторонами

A. Положение дел с соблюдением требований о ежегодном представлении данных (пункты 3 и 3-бис статьи 7) за период 1986-2013 годов

2. За 2013 год дополнительно 20 Сторон представили информацию в соответствии со статьей 7, в результате чего общее число Сторон, которые представили данные составило 182 (138 Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, и 44 Стороны, не действующие таким образом). Расчетные данные о производстве и потреблении, представленные в отношении дополнительных Сторон, приводятся в приложении к настоящему добавлению. Дополнительно за 2013 год представили данные следующие стороны: Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бангладеш, Буркина-Фасо, Ирландия, Кипр, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливия, Люксембург, Польша, Португалия, Румыния, Словения, Сомали, Сьерра-Леоне, Финляндия, Хорватия и Швеции. Таким образом, эти Стороны должны быть удалены из списка Сторон, не соблюдающих свои обязательства по представлению данных в соответствии со статьей 7 Монреальского протокола.

3. Другие Стороны, не представившие данные за 2013 год, но которые представляют свои данные до принятия решения Совещанием Сторон, будут также удалены из списка Сторон, не соблюдающих свои обязательства по представлению данных в соответствии со статьей 7 Монреальского протокола.

B. Положение дел с соблюдением предусмотренных в отношении производства и потребления на 2013 год мер регулирования Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5

4. В приведенной ниже таблице перечислены все дополнительные случаи превышения уровней потребления в 2013 году, предусмотренных в графиках сокращения потребления для Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, а также приведена информация о представивших данные дополнительных Сторонах, в случае которых были приняты решения с согласованными контрольными целевыми показателями в планах действий, предусматривающих возвращение в режим соблюдения.

Учетные данные и разъяснения по превышению уровней потребления, предусмотренных в графиках сокращения потребления, и информация о Сторонах, для которых согласованы контрольные целевые показатели в планах действий для Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, за 2013 год (дополнительные Стороны)

Сторона	Приложение/ группа	Тонны ОРС			Разъяснения или примечания
		Базовый уровень	Предел, установ- ленный на 2013 год	Потребление в 2013 году	
Ливия	С/Л	114,71	114,7	144	Разъяснения пока не получены
	Е/Л	94,1	0	0	В пределах контрольного целевого показателя, составляющего 0,0 т ОРС, согласно обязательству, предусмотренному в решении XVII/37
Южная Африка	В/Ш	0	0	1,3	Разъяснения пока не получены

Сокращение: т ОРС – тонны озоноразрушающей способности.

Annex I - Newly Reporting Parties - Production and Consumption of ODSs -

Comparison of 2013 with Base (ODP Tons)

Key

- AI - Annex A, Group I (CFCs). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996 and 1997. Base for non-Article 5 Parties is 1986.
- All - Annex A, Group II (Halons). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996 and 1997. Base for non-Article 5 Parties is 1986.
- BI - Annex B, Group I (Other Halogenated CFCs). Base for Article 5 parties = average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
- BII - Annex B, Group II (Carbon Tetrachloride). Base for Article 5 parties is the average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
- BIII - Annex B, Group III (Methyl Chloroform). Base for Article 5 parties is the average of 1998, 1999 and 2000. Base for non-Article 5 Parties is 1989.
- CI - Annex C, Group I (HCFCs). Base for Article 5 parties is the average of 2009 and 2010. Base consumption for non-Article 5 Parties is 1989 consumption of HCFCs plus 2.8% of 1989 consumption of CFCs. Base production for non-Article 5 Parties is Average of 1989 HCFC production + 2.8% of 1989 CFC production and 1989 HCFC consumption + 2.8% of 1989 CFC consumption.
- CII - Annex C, Group II (HBFCs). Phase-out requirement was in 1996.
- CIII - Annex C, Group III (Bromochloromethane). Phase-out requirement was in 2002.
- EI - Annex E, Group I (Methyl Bromide). Base for Article 5 parties is the average of 1995, 1996, 1997 and 1998. Base for non-Article 5 Parties is 1991.

	<u>PRODUCTION**</u>			<u>CONSUMPTION**</u>			Per Cap. Cons.
	2013	Base	% Chng	2013	Base	% Chng	
<u>Austria - Date Reported: 20-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 8,439							
CI - HCFCs	0.00	91.20	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	91.20	-100.00				
<u>Azerbaijan - Date Reported: 22-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR CEIT - Population*: 9,235							
CI - HCFCs	0.00	7.40	-100	1.76	14.90	-88.19	0.0002
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	2.8	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	7.40	-100.00	1.76	3,777.40	-99.95	
<u>Bahamas - Date Reported: 15-Oct-2014</u> A5 LAC - Population*: 358							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	2.72	4.80	-43.33	0.0076
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.2	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	2.72	69.90	-96.11	
<u>Bangladesh - Date Reported: 29-Oct-2014</u> A5 ASIA - Population*: 170,948							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	64.89	72.60	-10.62	0.0004
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	64.89	660.80	-90.18	
<u>Burkina Faso - Date Reported: 15-Oct-2014</u> A5 AFR - Population*: 17,906							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	14.88	28.90	-48.51	0.0008
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	14.88	70.50	-78.89	
<u>Croatia - Date Reported: 20-Oct-2014</u> A5 EEUR EU Member - Population*: 4,387							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
<u>Cyprus - Date Reported: 20-Oct-2014</u> Non-A5 ASIA EU Member - Population*: 906							
CI - HCFCs	0.00	4.30	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	4.30	-100.00				
<u>Federal Republic of Somalia - Date Reported: 13-Oct-2014</u> A5 AFR - Population*: 10,151							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	16.46	45.10	-63.50	0.0016
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.5	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	16.46	304.70	-94.60	
<u>Finland - Date Reported: 17-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 5,400							
All - Halons	-33.4	0.0	-100				
CI - HCFCs	-2.61	36.50	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-36.01	36.50	-100.00				
<u>Ireland - Date Reported: 17-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 4,776							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
<u>Lao People's Democratic Republic - Date Reported: 22-Oct-2014</u> A5 ASIA - Population*: 6,787							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	1.60	2.30	-30.43	0.0002
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	0.0	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	1.60	45.60	-96.49	
<u>Latvia - Date Reported: 27-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 2,214							
CI - HCFCs	0.00	69.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	69.00	-100.00				

* Population in thousands

Printed: 29-Oct-2014

Page 1 of 2

** Consumption and Production numbers are rounded to a uniform number of decimal places.

Display of zero consumption or production has been suppressed for annex groups that have been phased out (namely annex A, groups I and II, annex B groups I, II and III, and annex C groups II and III) to make it easier to view non-zero consumption.

- = Data Not Reported and Party has no Obligation to have Reported that data at this time.

N.R. = Data Not Reported but Party is required to have reported | DIV0 = Division was not evaluated due to a zero or negative base.

AFR = Africa | ASIA = Asia | EEUR = Eastern Europe | LAC = Latin America & the Caribbean | WEUR = Western Europe & others

A5 = Article 5 Party | CEIT = Country with Economy in Transition | EU = Member of the European Union | Non-A5 = Non-Article 5 Party

**Annex I - Newly Reporting Parties - Production and Consumption of ODSs -
Comparison of 2013 with Base (ODP Tons)**

	<u>PRODUCTION**</u>			<u>CONSUMPTION**</u>			Per Cap. Cons.
	2013	Base	% Chng	2013	Base	% Chng	
<u>Libya - Date Reported: 18-Oct-2014</u> A5 AFR - Population*: 6,919							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	144.00	114.71	25.53	0.0208
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	94.1	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	144.00	1,558.61	-90.76	
<u>Luxembourg - Date Reported: 21-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 509							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
<u>Poland - Date Reported: 15-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 37,894							
AI - CFCs	-20.8	0.0	-100				
CI - HCFCs	-1.21	97.30	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-22.01	4,057.30	-100.00				
<u>Portugal - Date Reported: 17-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 10,778							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00				
<u>Romania - Date Reported: 24-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR EU Member - Population*: 20,947							
AI - CFCs	-11.1	0.0	-100				
AI - Halons	-4.8	0.0	-100				
BII - Carbon Tetrachloride	-0.2	11,878.5	-100				
CI - HCFCs	-0.65		-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-16.75	11,905.70	-100.00				
<u>Sierra Leone - Date Reported: 15-Oct-2014</u> A5 AFR - Population*: 6,265							
CI - HCFCs	0.00	0.00	-100	0.84	1.70	-50.59	0.0001
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100	0.0	2.6	-100	0.0000
Sub-Total	0.00	0.00	-100.00	0.84	101.50	-99.17	
<u>Slovenia - Date Reported: 17-Oct-2014</u> Non-A5 EEUR CEIT EU Member - Population*: 2,038							
CI - HCFCs	0.00	34.00	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	0.00	34.00	-100.00				
<u>Sweden - Date Reported: 20-Oct-2014</u> Non-A5 WEUR EU Member - Population*: 9,417							
AI - CFCs	-72.9	0.0	-100				
AI - Halons	-10.0	0.0	-100				
CI - HCFCs	-1.24	78.60	-100				
EI - Methyl Bromide	0.0	0.0	-100				
Sub-Total	-84.14	78.60	-100.00				
TOTAL	-158.91	16,284.00		247.15	6,589.01		

* Population in thousands

Printed: 29-Oct-2014

Page 2 of 2

** Consumption and Production numbers are rounded to a uniform number of decimal places.

Display of zero consumption or production has been suppressed for annex groups that have been phased out (namely annex A, groups I and II, annex B groups I, II and III, and annex C groups II and III) to make it easier to view non-zero consumption.

- = Data Not Reported and Party has no Obligation to have Reported that data at this time.

N.R. = Data Not Reported but Party is required to have reported | DIV0 = Division was not evaluated due to a zero or negative base.

AFR = Africa | ASIA = Asia | EEUR = Eastern Europe | LAC = Latin America & the Caribbean | WEUR = Western Europe & others

A5 = Article 5 Party | CEIT = Country with Economy in Transition | EU = Member of the European Union | Non-A5 = Non-Article 5 Party